



Europos Sąjungos  
Taryba

Briuselis, 2021 m. kovo 4 d.  
(OR. en)

---

---

Tarpinstitucinė byla:  
2018/0224(COD)

---

---

7064/20  
ADD 1

RECH 118  
COMPET 132  
IND 42  
MI 92  
EDUC 112  
TELECOM 43  
ENER 95  
ENV 190  
REGIO 38  
AGRI 101  
TRANS 142  
SAN 115  
CADREFIN 49  
CODEC 224

#### **TARYBOS MOTYVŲ PAREIŠKIMO PROJEKTAS**

---

Dalykas: Per pirmąjį svarstymą priimta Tarybos pozicija siekiant priimti EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTĄ, kuriuo sukuriama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Europos horizontas“, nustatomos su ja susijusios dalyvavimo ir sklaidos taisyklės ir panaikinami reglamentai (ES) Nr. 1290/2013 ir (ES) Nr. 1291/2013

– Tarybos motyvų pareiškimo projektas

---

## I. IVADAS

1. 2018 m. birželio 7 d. Europos Komisija, remdamasi SESV 173, 182, 183 ir 188 straipsniais, pateikė pasiūlymą dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Europos horizontas“ ir su ja susijusios dalyvavimo ir sklaidos taisyklės (2021–2027 m.)<sup>1</sup> (toliau – Programa).
2. 2018 m. birželio 13 d. per ankstesnę kadenciją Europos Parlamentas paskyrė EP narį Dan NICA (S&D) pranešėju dėl bendrosios programos<sup>2</sup>. Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas savo nuomonę priėmė 2018 m. spalio 17 d.<sup>3</sup>, o Regionų komitetas savo nuomonę pateikė 2018 m. spalio 8–10 d. vykusiame savo plenariniame posėdyje<sup>4</sup>.
3. 2018 m. lapkričio 30 d. posėdyje Taryba (konkurencingumas) priėmė dalinį bendrą požiūrį<sup>5</sup>. Europos Parlamentas dėl savo pranešimo balsavo 2018 m. gruodžio 12 d.<sup>6</sup> Šiais dokumentais buvo suteikti atitinkami įgaliojimai pradėti neformalias derybas.
4. Artėjant ankstesnės kadencijos (2014–2019 m.) pabaigai, Europos Parlamentas ir Taryba, padedant Europos Komisijai, surengė šešis politinius trilogus (2019 m. sausio 9 d., sausio 29 d., vasario 21 d., kovo 7 d., kovo 14 d. ir kovo 19 d.).

---

<sup>1</sup> Dok. 9865/18 + ADD 1–6.

<sup>2</sup> 2019–2024 m. kadencijai išrinktas Europos Parlamentas tą paskyrimą patvirtino.

<sup>3</sup> Dok. 13758/18.

<sup>4</sup> Dok. 13759/18.

<sup>5</sup> Dok. 15102/18 + ADD 1; HU negalėjo pritarti šiam daliniam bendram požiūriui.

<sup>6</sup> Dok. P8\_TA(2018)0509.

5. Po 2019 m. kovo 19 d. įvykusio politinio trilogos teisėkūros institucijos pasiekė visapusišką bendrą sutarimą dėl daugumos teisės akto dalių<sup>7</sup>, išskyrus, be kita ko, horizontaliąsias nuostatas, susijusias su derybomis dėl 2021–2027 m. daugiamečių finansinės programos (DFP).
6. 2019 m. balandžio 17 d. Europos Parlamentas pagal įprastą teisėkūros procedūrą priėmė poziciją per pirmąjį svarstymą, atspindinčią bendro sutarimo tekstą<sup>8</sup>, sudarydamas sąlygas teisėkūros institucijoms tarpusavyje pasiekti išankstinį susitarimą per antrąjį svarstymą.
7. 2019 m. lapkričio 29 d. Konkurencingumo taryba priėmė dalinį bendrą požiūrį dėl konstatuojamųjų dalių ir IV priedo dėl sinergijos, kurių bendrame sutarime nebuvo<sup>9</sup>.
8. 2020 m. birželio 4 d. Europos Komisija pateikė iš dalies pakeistą pasiūlymą, pagal kurį programai „Europos horizontas“ būtų galima skirti finansavimą pagal Europos Sąjungos ekonomikos gaivinimo priemonę („Next Generation EU“, NGEU)<sup>10</sup>.
9. 2020 m. rugsėjo 29 d., atsižvelgdama į 2020 m. liepos 21 d. Europos Vadovų Tarybos išvadas, Konkurencingumo taryba priėmė bendrą požiūrį dėl viso programos „Europos horizontas“ teisės aktų rinkinio<sup>11</sup>, įskaitant nuostatas dėl biudžeto ir dėl NGEU, dėl tarptautinio bendradarbiavimo ir trečiųjų valstybių prisijungimo prie Programos, taip pat dėl sinergijos su kitomis Sąjungos programomis.

---

<sup>7</sup> Dok. 7442/19. 2019 m. kovo 27 d. šį bendrą sutarimą patvirtino Nuolatinis atstovų komitetas.

<sup>8</sup> Dok. 8571/19.

<sup>9</sup> Dok. 14298/1/19 REV 1.

<sup>10</sup> Dok. 8555/20.

<sup>11</sup> Dok. 11251/20 REV 1 + COR 1 ir 11256/20.

10. Po dviejų papildomų politinių trilogų, surengtų atitinkamai 2020 m. spalio 6 d. ir 2020 m. gruodžio 10–11 d., teisėkūros institucijos pasiekė preliminarų politinį susitarimą dėl visų neišspręstų klausimų. Šį politinį susitarimą 2020 m. gruodžio 17 d. patvirtino Europos Parlamento Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas (ITRE), o 2020 m. gruodžio 18 d. – Nuolatinių atstovų komitetas<sup>12</sup>.
11. 2021 m. sausio 21 d. laišku ITRE komiteto pirmininkas informavo Nuolatinių atstovų komiteto pirmininką, kad, jei Taryba oficialiai perduotų Europos Parlamentui tokią savo poziciją, dėl kokios sutarta, ją patikrinus teisininkams lingvistams, jis plenariniame posėdyje rekomenduotų per antrąjį svarstymą Parlamente šią Tarybos poziciją priimti be pakeitimų.

## II. TIKSLAS

12. Bendrasis Programos tikslas – Sąjungos investicijomis į mokslinius tyrimus ir inovacijas užtikrinti poveikį mokslui, technologijoms, ekonomikai ir visuomenei, kad būtų stiprinamos Sąjungos mokslinės bei technologinės bazės ir skatinamas Sąjungos konkurencingumas visose valstybėse narėse, be kita ko, jos pramonės sektoriuje, įgyvendinami strateginiai Sąjungos prioritetai, prisidedama įgyvendinant Sąjungos tikslus ir politiką ir padedama spręsti pasaulinius uždavinius, be kita ko, susijusius su darnaus vystymosi tikslais, laikantis Darbotvarkės iki 2030 m. ir Paryžiaus susitarimo dėl klimato kaitos principų, ir stiprinama Europos mokslinių tyrimų erdvė. Todėl Programa daugiausia dėmesio skiriant tiems tikslams ir veiklai, kurių valstybės narės negali deramai pasiekti veikdamos pavieniui, o tik bendradarbiaudamos, bus kuo labiau padidinta Sąjungos pridėtinė vertė.

---

<sup>12</sup> Dok. 14239/20.

### **III. PER PIRMAJĮ SVARSTYMĄ PRIIMTOS TARYBOS POZICIJOS ANALIZĖ**

#### **A. Bendrosios pastabos**

13. Taryba ir Europos Parlamentas vedė derybas, kad pasiektų ankstyvą susitarimą per antrąjį svarstymą, remdamiesi per pirmąjį svarstymą priimta Tarybos pozicija, kuriai Parlamentas galėtų pritarti be pakeitimų. Per pirmąjį svarstymą priimtos Tarybos pozicijos tekstas visiškai atspindi abiejų teisėkūros institucijų pasiektą kompromisą.
14. Taryba pritaria Europos Parlamento per pirmąjį svarstymą priimtoje pozicijoje išdėstytiems tikslams bei principams ir remia Programos struktūrą, kuri padės šiuos tikslus pasiekti. Taryba gali visiškai pritarti Europos Parlamento per pirmąjį svarstymą priimtai pozicijai, kiek tai susiję su dalyvavimo ir sklaidos taisyklėmis, taip pat nuostatomis dėl įgyvendinimo, stebėsenos ir ataskaitų teikimo.
15. Taryba pritaria tam, kad reglamento priede būtų identifikuotos galimos mokslinių tyrimų ir inovacijų misijų sritys ir galimos institucionalizuotųjų Europos partnerysčių sritys. Taryba taip pat palankiai vertina tai, kad buvo įtrauktos specialios nuostatos, skirtos Europos inovacijų tarybai, siekiant dėmesį sutelkti į proveržio ir ardomąsias inovacijas, ypač akcentuojant rinkas kuriančias inovacijas, kartu remiant visų rūšių inovacijas, įskaitant inkrementines inovacijas.
16. Panašiai kaip ir Europos Parlamentas, Taryba mano, kad „Dalyvių skaičiaus didinimas ir Europos mokslinių tyrimų erdvės stiprinimas“ yra labai svarbi Programos dalis. Programa „Europos horizontas“ turi būti padedama dalyvių skaičių didinančioms šalims užtikrinti, kad daugiau dalyvių dalyvautų Programoje, ir skatinti plačią geografinę aprėptį bendradarbiavimu grindžiamuose projektuose. Taryba pritaria tam, kad programos „Europos horizontas“ dalies „Dalyvių skaičiaus didinimas ir EMTE stiprinimas“ komponentui „Dalyvių skaičiaus didinimas ir kompetencijos skleidimas“ skiriamas bendras biudžetas sudarytų ne mažiau kaip 3,3 % bendro programos „Europos horizontas“ biudžeto, taip padedant mažinti MTI atotrūkį, kartu laikantis pažangumo principo.

## B. Konkrečios pastabos

17. Per paskutinį 2020 m. gruodžio 10–11 d. įvykusį trilogą teisėkūros institucijos sugebėjo pasiekti kompromisą dėl šių neišspręstų klausimų:

- **Biudžeto aspektai:** kalbant apie „įprastą“ finansinį paketą, preliminariame susitarime laikomasi paskirstymo, kaip išdėstyta 2020 m. rugsėjo 29 d. Tarybos pasiektame bendrame požiūryje. Kalbant apie papildomas lėšas iš maržų iki DFP viršutinių ribų ir iš baudų už konkurencijos pažeidimus, teisėkūros institucijos susitarė jų paskirstymą apibrėžti reglamente. Papildomų lėšų, gaunamų iš panaikintų įsipareigojimų, paskirstymą nustatyti numatoma bendrame politiniame pareiškime. Be to, iš NGEU gaunamų išteklių orientacinį paskirstymą taip pat numatoma nustatyti reglamente.
- **Sinergija su kitomis Sąjungos programomis:** preliminariu susitarimu dauguma su sinergija susijusių nuostatų keliami į vieną reglamento straipsnį. Visų pirma politinis susitarimas atspindi galimybę, kad įnašai pagal tam tikras Sąjungos programas gali būti laikomi dalyvaujančios valstybės narės įnašu į Europos partnerystes.
- **Tarptautinis bendradarbiavimas ir trečiųjų valstybių prisijungimas:** kompromisiniu tekstu pridedamos nuostatos dėl asocijuotųjų šalių finansinių įnašų, atspindima galimybė apriboti teisės subjektų, kuriuos kontroliuoja neasocijuotosios trečiosios valstybės, arba teisės subjektų iš neasocijuotųjų trečiųjų valstybių dalyvavimą ir išlaikomas lankstus požiūris į trečiųjų valstybių dalinį prisijungimą prie programos „Europos horizontas“.

#### IV. IŠVADA

18. Per pirmąjį svarstymą priimtoje Tarybos pozicijoje dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Europos horizontas“, nustatomos su ja susijusios dalyvavimo ir sklaidos taisyklės (2021–2027 m.), visiškai laikomasi kompromiso, pasiekto Tarybos ir Europos Parlamento derybose, kurias palengvino Europos Komisija.
19. Todėl Nuolatinių atstovų komiteto prašoma pasiūlyti Tarybai:
- patvirtinti šį Tarybos motyvų pareiškimą dėl per pirmąjį svarstymą priimtos pozicijos ir
  - perduoti tą pareiškimą Europos Parlamentui.
20. Europos Parlamentui per antrąjį svarstymą priėmus poziciją, kuria Tarybos pozicija patvirtinama be pakeitimų, Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, kuriuo sukuriama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Europos horizontas“, nustatomos su ja susijusios dalyvavimo ir sklaidos taisyklės (2021–2027 m.), įsigalios kitą dieną po jo paskelbimo ES oficialiajame leidinyje.
-